

この夏、東北各地で大雨が降り、 広範囲で浸水しました。身の危険 を感じるほどの雨を体感した方も 多かったと思います。

大人でも膝元まで水に漬かる と、水圧で歩くのが難しくなり ます。流れが速ければ、浅くても 足をすくわれ、流されてしまうか もしれません。大雨が予想される ときは、最新の気象情報をこま めに確認し、浸水前に避難を済ま せましょう。

移動中にやむなく水に漬かった

東日本大震災後、全国各地で風水害、地 震、噴火が何度も発生しています。自然災害 から身を守る方法を日本語と英語でまとめた 文章とイラストを比較して、防災と英語をい っぺんに学んじゃおう。

Disaster prevention expert reporter Pections for

場合は、傘やつえで濁った水を突 き、側溝やふたが外れたマンホー が ルといった危険がないか、確認し ながら進んでください。長靴は水 が入ると動きにくくなるので、万 が一に備えてスニーカーを。流れ てくる物でけがをしないよう、長 袖長ズボンを着ましょう。

水があふれる中、避難するのは 危険です。水から離れ、少しでも 高いところへ移動し、救助を待っ てください。



イラスト さとうあけみ



Illustrated by: Akemi Sato

河北 Books

Take fall prevention measures for furniture and shelves

水

あ

n

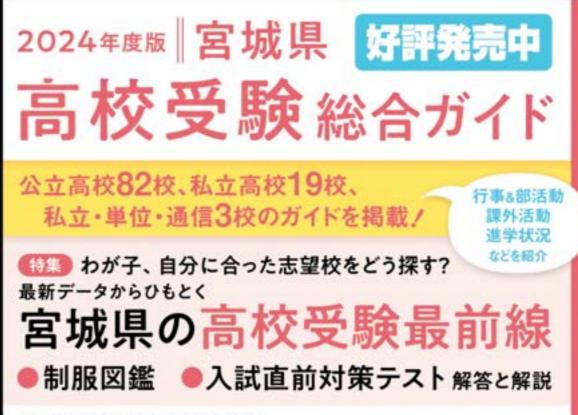
前

There was heavy rainfall in various parts of the Tohoku Region this summer and extensive flooding occurred. Many no doubt felt their lives were in danger as they experienced levels of rainfall like never before.

Even adults have difficulty walking due to water pressure when they are in knee-deep water. If there is rapid flow, we may trip even in shallow waters and be swept away. When heavy rainfall is predicted, frequently check the latest weather information and evacuate before flooding occurs.

If you become unavoidably immersed in water while moving from one place to another, use an umbrella or walking stick to poke through the water as you move to check for dangers such as ditches or uncovered manholes. When water gets into rubberboots, it becomes difficult to move. Therefore, prepare sneakers just in case. Also, wear long sleeve shirts and long slac ks soasnot to be injured by flowing objects.

It is dangerous to evacuate during flooding. Stay away from water, move higher up, and wait for help to arrive.



お求めは、書店、河北新報販売店または 河北新報出版センターまで。

(配達料無料・ただし一部に配達できない地域もあります)

発行 河北新報出版センター

〒980-0022 仙台市青葉区五橋1丁目2-28

9:30~17:30(土日祝を無く)

https://www.kahoku-books.co.jp

電話022(214)3811 FAX022(227)7666

